

Our range of **universal special trailers with IBC** for liquids, extremely flammable substances and for handling, storage and transport (road, rail and sea) suitable for gasoline, jet A1 and for diesel with **packing groups II and III** are, by international prototype tests no. UN31A / Y/BAM and **with EU vehicle license** §13 Part II, allowed and generally proved. A change of the used fuel is possible and can be done with the same equipment design even later on. The viscosity matching between the varieties is the only thing necessary to adjust at the meter. All models are galvanized steel inside and outside. Inside stainless steel tank is available on request.

The specific difference lies in the design with a double-wall and vacuum-monitored execution, a permissible internal over pressure up to 0.65 bar and the explosion pressure shock resistant design. This way the refuelling container can be transported as cargo container into or across usually blocked zones, can be operated with special permissions and can be parked inside buildings. There are exceptions to the prohibition of so dangerous signs and traffic regulations, thereby facilitating the free movement of tunnel crossings. All mobile sizes and various settings, without special trailers, are available as IBC - complete tank containers.

Our range of **stationary aboveground tanks** use the same double-wall technology with a **permanent vacuum leakage test** between the inner and outer container. This air layer also serves as a thermic insulation of the inner tank and the avoidance of condensing water. Alternatively, the inner tank is made of stainless steel 1.4301. For locations with high solar radiation a reduction of the temperature within the container is obtained by a shading-unit and natural air circulation. In addition to the usual gravity pressure filling, carburant can monitored be sucked off a road tanker which is not equipped by a pump. The piping **and fittings in all our products are made of stainless steel 1.4301**. The technical part for non-calibratable pumps/counters can be installed into the deluxe version or as an additional calibratable petrol pump on a separate console.

The following net price list gives you the possibility of individual combination according to your needs. Our preferred assemblies are pre-prepared, so you have the advantage of shorter delivery times. All special assemblies are manufactured on request with a longer lead time. The general terms and conditions and an orientation for transport costs can be found on the last page. For your information, we keep a reference list of over 400 satisfied customers in your area, please feel free to ask.

Team: From pilots - for pilots :



Fa. Wilhelm MaulPlauenerStraße 112D-08538WeischlitzHR-A 1172Chemnitz,UID: DE141269565

Tel: +49 (0)3741-5485-11; Fax: +49 (0)3741-523481; Mob: +49 172 3786066 e-mail: <u>wilhelm.maul@maul-tank.de</u> Seite 1 Volksbank Plauen IBAN: DE47 87095824 5008596010; BIC: GENODEF1PL1 internet: <u>www.maul-tank.de</u>

MAUL-TANK

Overview

IBC tank containers 500/1000 / 2900 liters Pages 3.4 and 5

Tank trailer with IBC 500/1000 / 2900 liters Pages 3,4,6 and 7

Modularity with IBC 2900/5800 / 8700 liters page 8

Aboveground large tanks 5000/7500 / 10,000 liters page 9

options all products Pages 10 to 12



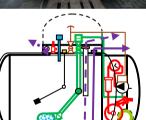


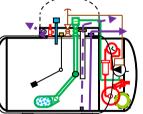














Fa. Wilhelm Maul Plauener Straße 112 D-08538 Weischlitz UID: DE141269565 HR-A 1172 Chemnitz,

Tel: +49 (0)3741-5485-11; Fax: +49 (0)3741-523481; Mob: +49 172 3786066 Volksbank Plauen IBAN: DE47 87095824 5008596010; BIC: GENODEF1PL1 internet: www.maul-tank.de

e-mail: wilhelm.maul@maul-tank.de Seite 2

MAUL-TANK

Item	Designation
Mobile Size 500 liter	
500- 01	Fuel container IBC 500 Double-wall, horizontal tank 500 liters for highly flammable liquids, inside and outside, hot dip galvanized as a UN approved IBC with internal pressure 0.65 bar, vacuum-monitored explosion pressure shock resistant, hand pump, resettable and cumulative counter (non-calibrated, but with adjustment kit), 10m hose CONTI C16 DIN 1360, automatic nozzle, 10m equipotential cable with clamp, TÜV-Certificate
500- E1	Motor pump 35 I/min, add to item 500-01: Motor Pump FILL-RITE 230 V AC or equivalent (also available in 12V or 24 V DC)
500- 02	Special Tank-Trailer Type ZAA 0,75 – with brake system Suitable for IBC 500 (item 01) for highly flammable liquid substances on the road up to 750 kg are allowed, overrunning brake, parking brake, dual-wheel foe easy manual handling, EU vehicle docs
500- 03	Fuel container IBC 500 de luxe / pickup Dimensions: Length (closed) 1.6 m, width 0.8 m, height 1.2 m, empty weight 220 kg - Double-wall, horizontal container 500 liters of highly flammable liquids, inside and outside hot dip galvanized, as UN authorized Intermediate Bulk Containers (IBC) internal gage pressure 0.65 bar, vacuum- monitored, explosion pressure shock resistant, - Motorpumpe FILL-RITE 230 V AC (or in 12V or 24 V DC possible – same Price), - Resetable and cumulative flow indicator (without metrological approval, with adjustment device), - Container extension with integrated control cabinet de luxe, side hinged lid with built-in - 8m-ATEX-certified Hose CONTITAN 16, retracting spring and gas shock absorbers - security, - Automatic nozzle ZVA 4.0 outlet with spilling securing - Built-in filters with a water absorber to 40 l/min mounted, consisting of spin-on filter, HydroSorb (Item will remove dirt and water: filtration 10 microns, <5 microns Hydrosorb, water volume 0.3 I)



500-E1 + 11 -





500-03 -de Luxe/ pick up

-500-02



500-03

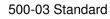






500-03 + E1 + 11







500-03 de Luxe / pick up

Fa. Wilhelm Maul Plauener Straße 112 D-08538 Weischlitz HR-A 1172 Chemnitz, UID: DE141269565

Tel: +49 (0)3741-5485-11; Fax: +49 (0)3741-523481; Mob: +49 172 3786066 e-mail: <u>wilhelm.maul@maul-tank.de</u> Volksbank Plauen IBAN: DE47 87095824 5008596010; BIC: GENODEF1PL1 internet: <u>www.maul-tank.de</u>

Seite 3

MAUL-TANK

Item	Designation	
	MOBIL – Cubic Tanks 330 – 450 – 700 - 1000 Liter:	
C-330	Fuel container IBC Cubic 330 Standard Double-wall cubic tank 330 liters , LxWxH 1,220 x 820 x 780 Weight 260 kg for highly flammable liquids, both internally and externally galvanized, as a UN approved Intermediate Bulk Containers IBC with internal pressure 0.5 bar, vacuum -monitored, 3x stackable, pistol filling , motor pump 35 I / min , 230 V AC (or possible in 12V or 24V DC - same price) , absorber filter 10µ , 8m filling hose CONTI C16, automatic nozzle with counter (resettable cumulative , not approved) , 8m equipotential bonding cable with clamp , TÜV Specific test report.	
C-450	Fuel container IBC Cubic 450 Standard Wie 330-C, 450 Liter, LxBxH 1220 x 820 x 910, Gewicht 300 kg	
C-700	Fuel container IBC Cubic 700 Standard Wie 330-C, 700 Liter, LxBxH 1220 x 820 x 1180, Gewicht 330 kg	
C-1000	Fuel container IBC Cubik 1000 Standard Wie 330-C, 1000 Liter, LxBxH 1220 x 820 x 1310, Gewicht 360 kg	
C- de Luxe	Set ATEX- mechanization – Extra charge for all sizes Fold-out hose reel with spring return, fold-out equipotential cable reel, gas springs,	
C-TW	Tank truck loading 2 " bayonets fixed tanker coupling , limit switches for overfill protection, flame-proof filling and vent line, required for stationary use.	
C- Color	Exterior painting Of the galvanized tank containers with special primer and 2-component resin paint to RAL 7035 (Other colors according to customers request)	
C-FG 330/450	Special Trailer Chassis Type IBC500 - 750, braked version for receiving Cubic 330 or 450, approved in traffic up to 750 kg, overrun brake, parking brake, dual wheel to manually advance Transport, European vehicle documents	
C-FG 700/1000	Special Trailer Chassis Type IBC1000 - 1600 double axle accepted for inclusion Cubic 700 or 1000 on the road from 1400 to 1700 kg 4-wheel overrun brake , parking brake , with extended wheel , left-sided Catwalk, EU vehicle documents	



C-330 bis 1000 Standard



C- de Luxe extended

Fa. Wilhelm MaulPlauener Straße 112D-08538 WeischlitzHR-A 1172 Chemnitz,UID: DE141269565



C- de Luxe retracted



Cubic - sortiment

Tel: +49 (0)3741-5485-11; Fax: +49 (0)3741-523481; Mob: +49 172 3786066 e-mail: <u>wilhelm.maul@maul-tank.de</u> Seite 4 Volksbank Plauen IBAN: DE47 87095824 5008596010; BIC: GENODEF1PL1 internet: <u>www.maul-tank.de</u>



Item	Designation	
MOBIL – Outdoor Pump stations:		
OD-	Outdoor suction and pumping station 35 I / min , consisting of:	
01	4m suction, suction filter 800HMS - 144, Ex - pump 35 I / min, 2 bar, 230 VAC (also in 12V or 24V DC), pressure filter 260HMS -10, Hose Reel with 15m Charging hose CONTITAN C16, automatic nozzle with counter (single cumulative, not calibratable, adjustable), 15m equipotential cable reel with clamp, compact frame construction with wheels Length 650mm, Width 475mm, Height 560mm, Weight 90 kg,	
OD-	Outdoor suction and pumping station 70 I/min, consisting of:	
02	4m suction, suction filter 800HMS - 144, Ex - pump Pumpe 70 l/min, 2,5 bar, 230 VAC, pressure filter 800HMS-10, Hose Reel with 15m Charging hose CONTITAN C21, automatic nozzle with counter (single cumulative, not calibratable, adjustable), 15m equipotential cable reel, compact frame construction with wheels Length 800mm, Width 600mm, Height 600mm, Weight 120 kg,	
OD-	Delivery truck extraction 500 I/min, consisting of:	
03	separate pump with 5.5 kW Ex - motor for suction from tankers without its own pumping means , lockable tankers connection TW80 , electronic overfill protection , without measuring equipment , pipes and fittings stainless steel 1.4301, pump filter NW 50 , flame arrester NW 50 , 4m Yellow band filling hose 2 " with bayonets – filling pistol	
OD-	Set outdoor equipment, consisting of:	
04	Hand refueling system for drum kit, 0.35 I / cycle , filter + 1 replacement filter , 10m delivery hose C16, simple gun , telescopic suction line	
	Engine fueling system FR4400 - 24V DC for drum kit, approximately 25 I / min at 14A, with Meter, Filter, 10m dispensing hose C16, automatic nozzle 16, battery terminals	
	Engine fueling system FR310VE - 230V AC, as a separate pump unit for 60 701/min,	
	micro suction filter with 144 micro, pressure filter 10 + Hydrosorb 0.6 I / water	
	15m dispensing tube 21 with hose reel, automatic nozzle,	
	15m motor cable , 15m equipotential bonding cables with reel- spike Generator GSE 3700 kVA . 230V, 50Hz	



Outdoor Pumpstation OD-01



Expenditure side



Filter

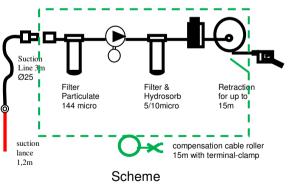


Pump



Hose Reels





MAUL-TANK

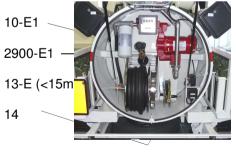
	Mobile Size 1000 liter:	
1000- 01	Fuel Container IBC 1000 – Standard Double-wall, horizontal container 1000 litres for highly flammable liquids, inside and out, hot dip galvanized as a UN approved IBC with internal over pressure 0.65 bar, vacuum-monitored explosion pressure shock resistant, ex-pump 35 l/min, 2 bar, 230 VAC, resettable and cumulative counter (not calibrated, with calibration kit for ± 2%) or equivalent, 10m hose CONTITAN C16 with automatic pistol, 10m equipotential cable with clamp, grounding strap, TÜV-Certificate	1000-01 15 16 14 1000-05
1000- 02	Fuel Container IBC 1000 – de Luxe As 1000-01 , plus additional rear extended large equipment cabinet with hinged lid, gas spring , lockable, Designed for advanced options	
1000- 03	Fuel container IBC 1000 – stainless steel Double-wall, horizontal container 1000 litres for highly flammable liquids inside of stainless steel 1.4301 and outside painting RAL 7035, as a UN-approved bulk containers IBC with internal pressure to 0.65 bar, vacuum-monitored explosion pressure shock resistant, stainless steel filling and monitoring equipment, Ex-Pump 60 - 70 l/min, 2.4 bar, 230 VAC, from Colloid-steel, resettable and cumulative counter (non-calibrated, with calibration kit for ± 2%), Viton rolling ring seals, chrome hose fittings, 15m hose CONTI C21 with an automatic pistol, 15m earthing cable with clamp, TÜV-Certificate of Analysis	18 1000-01/02 1000-E2 15
1000- 04	Fuel Container IBC 1000 for transport and refill with positive pressure mode (without pump) Double-wall, horizontal container 1000 litres for highly flammable liquids, inside and out, hot dip galvanized as a UN approved IBC with internal pressure 0.65 bar, vacuum-monitored, explosion pressure shock resistant, racking up by protected vessel internal pressure 0.5 bar and full tubing 1" into surface or underground Tank container without measuring and vapour recovery, 4m refuelling hose, grounding lug, TÜV-Certificate of Analysis (overfill protection is not included, is to be provided)	
1000- 05	Special Tank-Trailer Type IBC 1000 – 1600 double axle Version to accommodate the IBC 1000 all variants of highly flammable liquid substances on the road to 1400 kg allowed upweighting to 1700 kg wheel overrun brake , parking brake , extended wheel , electrostatically conductive tires , electrically conductive connection , grounding strap , left-sided Catwalk, ADR signs brackets ,DEKRA certificate and EU vehicle documents Part II	1000-E1 10-E1 11 13
1000- E1	Extension kit for higher pump performance (60-70 l/min.) Stainless steel pipes and fittings from 1.4301, increased pump and meter aluminum die casting, Viton rolling ring seals, hose fittings, chromium plated, 15m hose length	
1000-E2	Supplementary de Luxe cabinet IBC-1000 Container extension with integrated valve cabinet, weather-proof lid with gas struts, lockable, room for 15 m long hoses, reels and other options (Application for de luxe version stationary)	18
1000- E3	Chassis shock absorber for the position 1000-05 (ZAA 1.4 1.7) for the special admission to max 100 km/h Speed	1000-04
1000- E4	Full painting of the galvanized chassis and the tank with 2-component resin varnish RAL XXXX	TRACK
1000- 05	Fuel container painting separately with 2-component resin varnish RAL XXXX	
1000- 06	Height adjustable inertia braked towing drawbars to 2.0 tons. with Parking Brake Facility, traction devices for ball coupler or towing eyes assembled (ball hitch, Towing eye 40 included, 72-NATO hitch optional), mounted height adjustable between 300 and 800mm, finished.	1000-E5 (RAL7035)
1000- 07	Tank truck loading 2 " bayonets fixed tanker coupling , limit switches for overfill protection FAFNIR (on demand HECTRONIK 820€, HAAR system)	

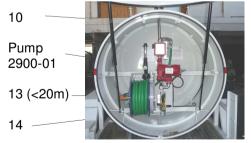
MAUL-TANK

	Mobile Size 2900 liter		
2900- 01	Fuel Container IBC 2900 Standard Double-wall, horizontal container 2900 litres for highly flammable liquids, inside and out, hot dip galvanized as a UN approved IBC with internal pressure to 0.65 bar, vacuum-monitored, ex-pump 35 l/min, 2 bar, 230 VAC, resettable and cumulative counter (non-calibrated, with calibration kit for ± 2%), 10m hose CONTITAN C16 with automatic pistol, 10m earthing cable with clamp, grounding strap, TÜV-Certificate of Analysis	18 2900-01 15-E1 2900-03	
2900- 02	Fuel Container IBC 2900 stainless steel Double-wall, horizontal container 2900 litres for highly flammable liquids inside of stainless steel 1.4301 and outside RAL 7035, as UN-approved bulk containers IBC with internal pressure, vacuum-controlled in stainless steel filling and monitoring equipment, flame arrestor, Ex-pump 60-70 l/min, 2.4 bar, 230 VAC, from Colloid-steel, and resettable cumulative counter (non-calibrated, with calibration kit for ± 2%), chrome plated aluminium, Viton rolling ring seals, hose fittings, 15m hose CONTITAN C21 with automatic pistol, 15m earthing cable with clamp, grounding strap, TÜV-Certificate of Analysis	10	
2900- 03	Special Tank-Trailer Type IBC 2900 - 30 Suitable for IBC 2900 (items 01 or 02) for highly flammable liquid substances for in-service traffic until 4200 kg, height adjustable drawbar with towing eye 40mm, parking brake and supports, equipotential link (not approved for public road transport)	18 2900-02 2900-E2 2900-03	
2900- 04	Special Tank-Trailer Type IBC 2900 - 40 Suitable for IBC 2900 (items 01 or 02) for highly flammable liquid substances approved for public road traffic up to 4500 kg and 40 km / H maximum, height adjustable drawbar with towing eye 40mm, parking brake and supports, equipotential link		Onto
2900-E1	Supplement for increased pumping capacity is 60-70 l/min Stainless steel pipes and fittings from 1.4301, Increased pump and meter of aluminum, Rolling ring Viton seals, hose fittings, chromium plated, 15m hose length		
2900-E2	Supplementary de Luxe for IBC 2900	18	
		2900-01	

Spezial Equipment <1000 l/min calibrated







2900-E2



Fa. Wilhelm Maul Plauener Straße 112 D-08538 Weischlitz HR-A 1172 Chemnitz, UID: DE141269565 Tel: +49 (0)3741-5485-11; Fax: +49 (0)3741-523481; Mob: +49 172 3786066 e-mail: <u>wilhelm.maul@maul-tank.de</u> Seite 7 Volksbank Plauen IBAN: DE47 87095824 5008596010; BIC: GENODEF1PL1 internet: <u>www.maul-tank.de</u>

MAUL-TANK

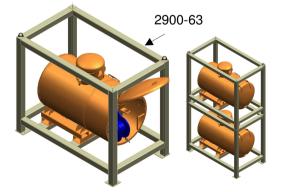
	Stationary - modular sizes 2900 / 5800 / 8700 liter IBC:		
2900-01	Fuel Container IBC 2900 standard Double-walled, horizontal container 2900 liter for extremely flammable fluids, galvanized inside and outside, fix as UN approved intermediate bulk containers IBC bar internal pressure to 0.65, vacuum monitored, ex-pump 35 l/min, 2 bar, 230 VAC (also available in 12V or 24V DC), resettable and non-cumulative exposure (verifiable, with adjusting device for ± 2%), 12m filling hose CONTITAN C16 with automatic nozzle, 12m loose Potential equalization cable with clamp, earthing strap, wire, flame arrester, TÜV test certificate		
2900-02	Fuel Container IBC 2900 stainless steel How 2900-07, inside in stainless steel 1.4301 und outside RAL 7035, as UN-approved intermediate bulk containers IBC with internal overpressure, vacuum monitored, stainless steel filling and monitoring equipment, explosion proof ventilation cap, ex-pump 60-70 I / min, 2.4 bar, 230 VAC, from Colloid-steel, and resettable Cumulative totalizer (not verifiable, with adjustment device for ± 2%), Viton rolling ring seals, Hose fittings, chrome plated 12m filling hose CONTITAN C21 with automatic nozzle, 12m loose Potential equalization cable with clamp, earthing strap, wire, flame arrester, TÜV test certificate		
2900-E1	Extension set for elevated pumping capacity is 60-70 l/min Stainless steel pipelines and fittings from 1.4301 magnified, pump and counters aluminum Viton rolling ring seals, chrome plated hose fittings, hose length 15m		
2900-E2	Supplementary set de LUXE for IBC 2900 IBC Container prolongation with integrated valve cabinet, weather-proof flap lid with gas struts lockable room for 15m long hose lines, reels and more options (options not included, Application also stationary design)		
2900-63	Protective frame complete manufactured and mounted Protection frame for tank, drawing 1010/80, under protection of hollow steel, S 235 JR-blasted, Steel shot SA 2.5, dimensions WxHxD: 2000 x 3000 (to be shortened through omission container prolongation) x 2610 mm consisting of: - Basemaker QR 120/5, 0with footplates and shackles, - U-steel tank support equipment 180/95/6 - Hollow section frame welded tight, - Supports including fixing holes in the footplates and tank		



2x18 2x2900 1x2900-



3x2900-01







13 40 50

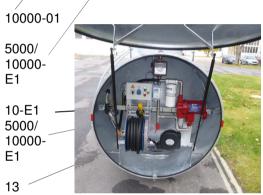
Fa. Wilhelm Maul Plauener Straße 112 D-08538 Weischlitz HR-A 1172 Chemnitz, UID: DE141269565

Tel: +49 (0)3741-5485-11; Fax: +49 (0)3741-523481; Mob: +49 172 3786066 e-mail: <u>wilhelm.maul@maul-tank.de</u> Volksbank Plauen IBAN: DE47 87095824 5008596010; BIC: GENODEF1PL1 internet: <u>www.maul-tank.de</u> Seite 8

Maul-Tank

	Stationary - Sizes 5000 / 7500 / 10.000 liter storage tank	
5000-01	Storage containers for flammable liquids and extremely flammable water polluting fuels Type CT 5000 to DIN 6616/2 mark 07_PÜZ8105638697 Horizontal, cylindrical, double-walled container with vacuum leak monitor, Dimensions of Ø 1400, Length 3600, Height 2.000, S235JR, galvanized inside and out, TW-inflation line with limit transmitter, vent conduit with ex-canopy, dipstick, conductor	
5000-02 SS	Storage containers for flammable liquids and extremely flammable water polluting fuels Type CT 5000 to DIN 6616/2 mark 07_PÜZ8105638697 SS Lying, cylindrical, double-walled container with vacuum leak monitor, Dimensions of Ø 1400, Length 3600, Height 2.000, 1.4301 stainless steel interior, exterior steel S235JR saltwater-resistant primer, paint RAL 7035, TW-filling line With limit transmitter, vent conduit with Ex-Canopy, dipstick, conductor	
7500-01	Storage containers for flammable liquids and extremely flammable water polluting fuels Type CT 7500 to DIN 6616/2 mark 07_PÜZ8105638697 Horizontal, cylindrical, double-walled container with vacuum leak monitor, Dimensions of Ø 1400, length 5240, height 2000, S235JR, galvanized inside and out, TW-filling line With limit transmitter, vent conduit with ex-canopy, dipstick, conductor	
7500-02 SS	Storage containers for flammable liquids and extremely flammable water polluting fuels Type CT 7500 to DIN 6616/2 mark 07_PÜZ8105638697 SS Lying, cylindrical, double-walled container with vacuum leak monitor, Dimensions of Ø 1400, Length 5240, Height 2.000, 1.4301 stainless steel interior, exterior steel S235JR saltwater-resistant primer, paint RAL 7035, TW-filling line With limit transmitter vent conduit with Ex-Canopy, dipstick, conductor	
10.000- 01	Storage containers for flammable liquids and extremely flammable water polluting fuels Type CT 10000 to DIN 6616/2 mark 07_PÜZ8105638697 Horizontal, cylindrical, double-walled container with vacuum leak monitor, Dimensions of Ø 1400, length 6800, height 2000, S235JR, galvanized inside and out, TW-filling line With limit transmitter, vent conduit with ex-canopy, dipstick, conductor	
10.000- 02 SS	Storage containers for flammable liquids and extremely flammable water polluting fuels Type CT 10000 to DIN 6616/2 mark 07_PÜZ8105638697 SS Lying, cylindrical, double-walled container with vacuum leak monitor, Dimensions of Ø 1400, Length 6800, Height 2.000, 1.4301 stainless steel interior, exterior steel S235JR saltwater-resistant primer, paint RAL 7035, TW-filling line With limit transmitter, vent conduit with Ex-Canopy, dipstick, conductor	
5000- 10000 E1	Supplementary set de LUXE for storage containers 5000, 7500 and 10,000 liters Ø1400 container extension with integrated valve cabinet, weather-proof hinged lid with gas struts E1 lockable room for 15m long hose lines and other options (options not included)	
5000- 10000 E2	Fuel lift pump with counter 60-70 l/min Stainless steel pipelines and fittings made of 1.4301, counter aluminum rolling ring Viton seals E2 hose fittings, chrome plated 15m delivery hose with automatic nozzle Swimming suction line, radiation protection, different filters, hose reel, sampling set and other see part or	otions









17

18

20

15

16

Options for all sizes Mobile and Stationary:		
10	Built-in Fine filter with water absorption up to 40 l/min, mounted consisting of spin-on filters, HydroSorb (Medium will remove dirt and water) filtration of 10 microns, 5 microns Hydrosorb, Absorption volume water 0.3 l	
10-P40	Replacement filter cartridge to item 10	
	Built-in Fine filter with water absorption up to 80 l/min, mounted consisting of spin-on filters, HydroSorb	
10-E1	(Medium will remove dirt and water) filtration of 10 microns, 5 microns Hydrosorb, Absorption volume water 0.6 l	
10-P80	Replacement filter cartridge for item 10-E	
10-	Aviation filter/water absorber	
FAUDI	FAUDI Type VFC, connection with drain, filter element CS6 with1 micron, without differential pressure indicator	
10-Δ	Aviation filter/water absorber	
FAUDI	FAUDI Type VFC, connection with drain, filter element CS6 with1 micron, with differential pressure indicator	
11	Hand pump 0.35 I/dhub, separately or in addition to the motor pump installed in parallel	
12-50	Suction-Pressure-Unit 50I/min, liquid-tight dry clutches, 4 m suction pipe CONTITAN C16/21 DIN 1360, Shift- and-return device via counter and filter	
	Suction tankers 100I/min, kit for the suck from tankers (excluding treasury pump facility), lockable tanker	
12-100	connection TW50. Overfill protection with automatic nozzle, pipe valves and stainless steel 1.4301, with or without	
	counter and filtration manually switched.	
	Suction tankers 2001/min, two pumps in parallel for kit for the suck from tankers (excluding treasury pump	
12-200	facility), lockable tanker connection TW50. Overfill protection with automatic nozzle, pipe valves and stainless steel	
	1.4301, with or without counter and filtration manually switched.	
13	Retraction for up to 15m hose length,	
13	Hose Kit to 15 m delivery hose mounted consisting of ATEX-certified, Spring return hose guide device	
10 5	Retraction for up to 15m hose length for stainless steel designs. Hose Kit 15m discharge hose to	
13-E	stainless steel, assembled, consisting of ATEX-certified, spring return, hose guide device	
	Retraction unit for up to 15m hose length, only fuel-carrying parts made of stainless steel	
13-K	1.4301 Hose Kit to 15m discharge hose, only fuel-carrying parts made of stainless steel 1.4301, assembled	
	consisting of ATEX-certified retractor, spring return, hose guide device	
	Retraction unit for up to 15m potential compensation cable	
14	Kit up to 15m cable reel mounted earthing cable, consisting of ATEX-certified retractor with clamp, manual rewinding	
	with hand crank	
	Retraction unit for up to 25m potential compensation cable stainless steel	
14-E1	Kit up to 25m cable reel mounted earthing cable, consisting of ATEX-certified retractor with clamp, manual rewinding	
17 61	with hand crank	
	Set ADR accessories up to 3.5 to transport assembled, made up with 2 fire extinguishers 2kg, closed	
15	waterways protection, 1 vest, 2 triangles, 1 flashlight, 2 warning signs, 1 storage box	
16	Empty storage box, mounted on opposite fender, closed for utensils	
17	Alcohol Detector "Fuel-Alk Test I / II" for the determination of 1% and 5% limit, 10 reagents, ALU-test kit	
17-P	Replacement reagents for item 17 per piece plus postage	
18	Canopy , lockable with lock to eliminate the IBC tanks deluxe outside the fence, is required for parking in confined spaces	
20	Power supply sub-frame generator GSE 3700 driven by gasoline, with automatic frequency and voltage	
20	control, > 2700 Watt active power, manual start, no sound proof	
21	Power supply sub-frame generator GSE 6700 driven by gasoline, with automatic frequency and voltage	
21	control, > 6000 Watt active power, 230 or 400V 3PN, motor and manual start, no sound proof	
22	Power supply sub-frame generator HONDA 26i driven by gasoline with automatic frequency and voltage	
HONDA		
Eo Wilho	Im Maul Blausner Streke 112 D 09529 Weigeblitz Tal: 40 (0)2741 5495 11: Eav: 40 (0)2741 522491: Mab	. 40 170 0706



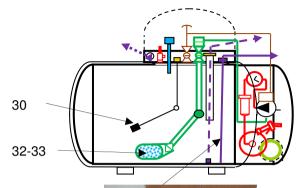
Fa. Wilhelm Maul Plauener Straße 112 D-08538 Weischlitz HR-A 1172 Chemnitz, UID: DE141269565

Tel: +49 (0)3741-5485-11; Fax: +49 (0)3741-523481; Mob: +49 172 3786066 e-mail: <u>wilhelm.maul@maul-tank.de</u> Volksbank Plauen IBAN: DE47 87095824 5008596010; BIC: GENODEF1PL1 internet: <u>www.maul-tank.de</u>

Seite 10

MAUL-TANK

	More Options for all sizes Mobile and Stationary:	
23	Tank sampling set with service sets Soil sample - pipe with quick-coupler, hand pump problems takeovers, suction pump for increasing the vacuum container, 3 lockable sampling bottles, different nipples and hoses.	
26	Lighting system, Ex-version, 150 watt halogen, built into the hinged cabinet top deluxe interior and work lighting, weather-protected	
27	Accessory box 700x350x350 closed, enlarged storage box above the drawbar	
29	Tube box Ø 200 x 1600 closed, 2x side mounted above the left and right	
30-750	Level indicator with a pointer display in the cathedral built in tanks with diameters 750mm (IBC 500)	
30-1400	Level indicator with a pointer display in the cathedral built in tanks with diameters 1400mm (IBC 2900-10.000)	
31	Utensils cupboard, large version in front attachment Accommodation box 900x400x500 (WxDxH) on the tille	
32	Floating suction pipe 1" off stainless steel 1.4301 for fixed tank Ø 1000 with suction pipe distance to the bottom > 100mm	
33	Floating suction pipe 1-1/2" off stainless steel 1.4301 for fixed tank Ø 1400 with suction pipe distance to the bottom > 100mm	
34	Radiation safety for aboveground tank Sun shade as additional cooling for air tank Ø (Pos. 1000-01, 1000-02)	
35	Radiation safety for aboveground tank Sun shade as additional cooling for air tank Ø (Pos. 2900-07, 2900-08)	
36	Radiation safety for aboveground tank Sun shade as additional cooling for air tank Ø (Pos. 5000-01, 2000-02)	
37	Radiation safety for aboveground tank Sun shade as additional cooling for air tank Ø (Pos. 7500-01, 7500-02)	
38	Radiation safety for aboveground tank Sun shade as additional cooling for air tank Ø (Pos. 10.000-01, 10.000-02)	











23

30



Fa. Wilhelm Maul Plauener Straße 112 D-08538 Weischlitz HR-A 1172 Chemnitz, UID: DE141269565

 Tel: +49 (0)3741-5485-11; Fax: +49 (0)3741-523481; Mob: +49 172 3786066
 e-mail: wilhelm.maul@maul-tank.de
 Seite 11

 Volksbank Plauen IBAN: DE47 87095824 5008596010; BIC: GENODEF1PL1
 internet: www.maul-tank.de

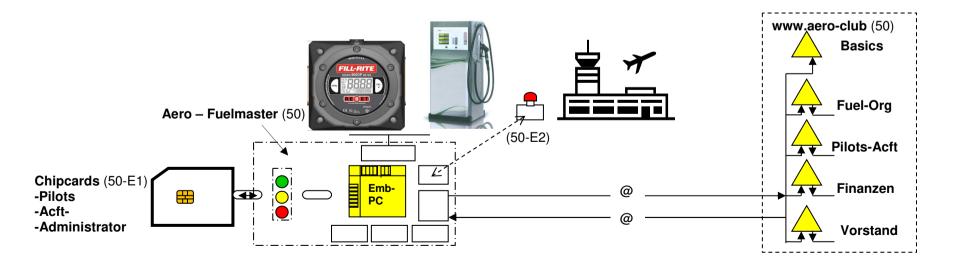
MAUL-TANK

	More Options for all sizes Mobile and Stationary:	
40	Gas station type Petrotec EURO 100 IV with MID-international calibration certificate Power 40Ltr./min, 1,0kw Electroengine 230V, for Gasoline, Kerosene, Diesel, verifiable, one side-liter display with programmable Price Calculator (backlight), data port, stainless steel, pre-built Gas station console wide version, assembled and ready to plug	
41	Other Gas stations, EC-credit card systems and verifiable fuel terminals on request	
50	Fuel terminal "Aero Fuel master" Club organized self-service of mobile and stationary airfield tank systems means association - chip card, mini PC Control, GSM-GPRS bidirectional data transmission, internet access for recording and billing portal, automated inventory control and recording of fuel, optional Bluetooth - remote switching, basic Equipment with 5 pieces printed chip card and a pre-configured portal with installation DVD.	
50-E1	10 pieces Chip card - unlimited total number Chip card printed and programmed according to customer specifications	
50-E2	Bluetooth - remote switching Supervised self-service operations at airports by the flight control with the possibility to cancel the filling process via radio at any time (transmission distance> 200m)	
50-E3	Software – Full service Package of software support for the initial installation and remote maintenance via Internet (Separate contract)	





50



Fa. Wilhelm Maul Plauener Straße 112 D-08538 Weischlitz HR-A 1172 Chemnitz, UID: DE141269565
 Tel: +49 (0)3741-5485-11; Fax: +49 (0)3741-523481; Mob: +49 172 3786066
 e-mail: wilhelm.maul@maul-tank.de
 Seite 12

 Volksbank Plauen IBAN: DE47 87095824 5008596010; BIC: GENODEF1PL1
 internet: www.maul-tank.de
 Seite 12

MAUL-TANK

General Terms and Conditions:

Price:	Ex Works – net, plus VAT and freight costs Ex Works – net, EU inland trade and freight costs Ex Works – net, Export
Delivery time:	Within 6 weeks after order, stainless steel design within 12 weeks
Payment Conditions:	10 days after delivery net without deduction and before delivery of the certificates/documents 30% free advance with clients without the Commercial Register and in intra-EU trade or LC, Export: LC-cash to documents or payment before extraditable
Binding time:	3 months from the tender
Intermediate Trade:	We reserve this decision particularly for use in aviation

Yours sincerely Wilhelm Maul Managing owner

Note for own compilation:

- Step 1 Selection the container size
- and the container material
- Step 2 Selection of Trailers
- Step 3 Selection the option for delivery rates, filtration, multipte functions, equipment and more

Orientation for Transportcosts (EUR- not binding, no dump):

	Container 500 / 1000 / 2900	Tank trailers 500 / 1000 / 2900	Aboveground tank system 5000 / 7500 / 10000
Area 1:	120 / 200 / 300	200 / 300 / 400	800 / 900 / 1000
Area 2:	200 / 280 / 400	280 / 400 / 550	1000 / 1100 / 1200
Area 3:	380 / 480 / 600	440 / 550 / 720	1400 / 1600 / 1800
Area 4:	450 / 550 / 700	640 / 1000 / 1400	1800 / 2000 / 2200

Fa. Wilhelm MaulPlauener Straße 112D-08538 WeischlitzHR-A 1172 Chemnitz,UID: DE141269565

Contacts

Vertretung / Agentur: Alfons Hubmann Postfach 6620, CH-3001 Bern Mob. +41 (0)79 344 83 83 FAX+41 (0)31 534 22 23 e-mail: maul@hubmann.ch

Vertretung / Représentation: **Luc NEVEU** 4, Bd Dubois F-28100 Dreux Mob. +33 (0)6 72 99 47 88 FAX +33 (0)2 37 42 54 93 e-mail: <u>Luc.NEVEU@airiecs.com</u>

Händler / Importatore diretto:Maurizio BersaniITAT GROUPViale Dell'Artigianato, 142I-29122 PIACENZA (PC)Mob.+39 3497013572FAX +39 0523 574029e-mail:maurizio.bersani@itatgroup.it



 Tel: +49 (0)3741-5485-11; Fax: +49 (0)3741-523481; Mob: +49 172 3786066
 e-mail: wilhelm.maul@maul-tank.de
 Seite 13

 Volksbank Plauen IBAN: DE47 87095824 5008596010; BIC: GENODEF1PL1
 internet: www.maul-tank.de